

Resume

Full name: Danilo Šegan
Address: Novogradska 51
11082 Zemun
Serbia and Montenegro
Phone number: +381 63 323456
E-mail: danilo@gnome.org



Birth Date: March 29th, 1983

Education

- Mathematical Gymnasium, 1997–2001.
- Mathematical Faculty, senior (4th) year of “Computer Science” major

Foreign Languages

- English (excellent knowledge, everyday use)
- German (basic communication)
- Spanish (basic communication)

Qualifications/Skills

- Desktop Publishing: font creation, desktop publishing (T_EX), XML+XSLT, SGML, DocBook, (X)HTML
- Programming: excellent knowledge of C, PERL, PYTHON, PHP+SMARTY, SH, IA32 assembly and architecture; knowledge of autoconf and automake, C++, JAVA, C#, LISP (dialects AutoLisp and Emacs Lisp), JAVASCRIPT+W3C DOM, 2 years of PASCAL and DELPHI use
- Software Localisation: gettext, XLIFF, translation and organisation, documentation translation
- Others: MySQL — usage and basic administration, administration and advanced usage of GNU/Linux systems (user since 1998), free software development, knowledge of HTTP, POP3, SMTP protocols.

Presentations/Talks at Conferences

- Srđan Vukmirović and Danilo Šegan: Electronic Problem Book in Descriptive Geometry (Multimedia Technology for Mathematics and Computer Science Education, September 22-25th, 2004, Belgrade)
- Danilo Šegan: Towards a Localised Desktop (GUADEC 2005, May 29th, 2005, Stuttgart)
- Danilo Šegan: Free Software Localisation and Preservation of National Heritage (4. scientific-professional gathering New Technologies and Standards: Digitalisation of National Heritage, June, 2nd/3rd 2005, Belgrade)

Miscellaneous

- Sport: volleyball (college team leader) and beach volleyball

Projects and Experience

Recent and Current Projects

- **Sarma: Live Documentation Editor** (*PYTHON, SQLOBJECT, AJAX, XSLT, XML, DocBook, designMode*) — <http://live.gnome.org/LiveDocumentationEditor/>
Developed as part of Google Summer Of Code, Sarma is a collaborative DocBook document editor.
- **Interkulturo.net** (*PHP+SMARTY, MYSQL*) — <http://ik.kvota.net/>
Complete modular CMS with excellent support for l10n and multilinguality. Includes modules such as galleries, quizzes, forums, private messages, etc.
- **xml2po** (*PYTHON, XML, DocBook*) — <http://kvota.net/projects/xml2po/>
Program to improve and simplify documentation translation, used across Gnome.
- **intltool** (*PERL, XML, l10n*) — <http://freedesktop.org/Software/intltool>
Program for l10n of many different file formats—currently a co-maintainer along with Rodney Dawes; used by several hundreds other programs.

Older Interesting Projects

- **mingbgd.com** (*PHP+SMARTY, MYSQL*) — <http://www.mingbgd.com/>
Same infrastructure as in Interkulturo.net, with addition of shopping cart and catalogue modules.
- **razvojnabanka.com, bofsei.com** (*PHP, MYSQL*) — <http://www.razvojnabanka.com/>
Creation of simple CMS with automatic currency list and multilingual support. Maintenance done by their team.
- **webtjionary** (*PHP, MYSQL*) — <http://kvota.net/webtjionary/>
Collaborative dictionary of computer terms, used in projects <http://recnik.prevod.org> and <http://transpoetika.org/>.
- **prevod.org** (*PHP, MYSQL*) — <http://prevod.org/>
Web site for supporting Serbian software translation, including organisation of any such effort. Also used in handling Gnome translation to Serbian.
- **php-gettext** (*PHP, l10n*) — <http://savannah.nongnu.org/projects/php-gettext/>
PHP library for direct access to GNU gettext MO files for l10n. Used in at least WordPress and SquirellMail.
- **gettext#** (*C#, l10n*) — <http://kvota.net/hacks/gettext-sharp/>
C# library for direct access to GNU gettext MO files for l10n.
- **4o** (*IA32 architecture, assembly, C*) — <http://kvota.net/projects/4o/>
Simple kernel with implementation of RR scheduler (including semaphores) and memory allocation for IA32.
- **Reversing a Projection** (*AutoCAD, AutoLISP, JavaView*) — <http://kvota.net/ng/>
Part of electronic textbook for Descriptive Geometry done in collaboration with prof. Srđan Vukmirović. Constructs 3D bodies out of their orthogonal and central projections, to be displayed using JavaView.
- **Philips HDD100 index** (*PYTHON*) — <http://kvota.net/hacks/philips-hdd100/>
Program for music database creation for Philips HDD100 MP3 player on systems not officially supported by Philips.
- **Novell SuSE 10.0 localisation** (*l10n*) — <http://prevod.org/>
Organisation and handling of translation of OpenOffice.org2 and improval of Gnome 2.12 translation for the needs of Independent Expert Group (<http://www.neg.co.yu/>) and Novell.
- **DejaVu Fonts** (*FontForge, TrueType*) — <http://dejavu.sf.net/>
Extension of Bistream Vera fonts with Cyrillic glyphs.
- **Nova Font** (*FontForge, TrueType*) — <http://kvota.net/fonts/nova/>
Amateur art-deco Cyrillic font with partial Latin range
- **Диференцијалне једначине — задаци са елементима теорије (Differential equations - excercises with elements of theory)** (*Janković Svetlana, Knežević-Miljanović Julka*)
Complete typesetting using TeX for the text and METAFONT for creating illustrations.

Also worked on many other projects, including extending FreeFont and URW-CYR fonts, submitted a large number of patches across many Gnome programs, and currently acting as one of two Gnome Translation Project spokespersons.